

September 10, 1947

Proposals of the Economic Research Committee of the USSR Council of Ministers in connection with the Situation in Xinjiang

Citation:

"Proposals of the Economic Research Committee of the USSR Council of Ministers in connection with the Situation in Xinjiang", September 10, 1947, Wilson Center Digital Archive, RGASPI f. 17, op. 162, d. 38, II. 202-208. Obtained by Jamil Hasanli and translated by Gary Goldberg.

https://wilson-center-digital-archive.dvincitest.com/document/121810

Summary:

The Soviet Council of Ministers offers four proposals to support the rebels in the East Turkestan Republic (ETR) and prevent the Chinese Guomindang from reclaiming territory in northern Xinjiang.

Credits:

This document was made possible with support from MacArthur Foundation

Original Language:

Russian

Contents:

Original Scan
Translation - English

Листы 202-208 - на секретном хранении.

CTPOTO CERPETNO.

202

Совершенно секретно.

Приложение № 1

к постановлению ЦК ВКП(6) / В П59/201(оп) от 10.1X.47r.

предложения/

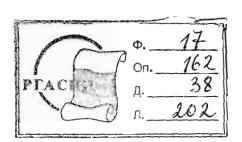
КОМИТЕТА ЭКОНОМИЧЕСКИХ ИССЛЕДОВАНИЙ ПРИ СОВЕТЕ МИНИСТРОВ СССР В СВЯЗИ С ПОЛОЖЕНИЕМ В СИНЬЦЗЯНЕ

В целях предупреждения разгрома мусульманского национально-освободительного движения в Синьцэяне и эакрепления достигнутых мусульманами успехов в борьбе против китайцев, Комитет Экономических исследований при Совете Министров СССР считает необходимым провести следующие мероприятия:

1. Предложить членам синьцзянского правительства от мусульман - Ахмеду КАСИМОВУ, ШАГИДУЛЛИНУ Бурхану, САБИРХОДЖАЕВУ Рахимджану, АЗИЗОВУ Сайфутдину и АББАСОВУ Абдукесиму, выехавшим из гор. Урумчи в Кульджу, обратиться к начельнику северовападной ставки генералу ЧЖАН ЧЖИ-ЧЖУНУ и генеральному консулу СССР в Урумчи (посреднику в переговорах 1946г.) с письмом, в котором указать, что они покинули Урумчи в силу разгула китайской реакции, прямого нарушения китайнами условий соглашения от 6 июня 1946 года и сложившейся для них невыносимой обстановки для дельнейшей плодотворной работи в составе синьцвянского правительства. Потребовать от китайцев прекращения травли прогрессивных элементов, немедленного освобождения арестованных мусульманских деятелей наказания лиц виновных в их аресте, снятия САБИРХОДЖАЕВА Максуда с поста председателя синьцаянского правительства и точного соблюдения всех условий соглашения от 6 июня 1946 года. В письме также указать, что в случае удовлетворения китайцами этих требований, они готовы немедленно вернуться в Урумии и продолжать работу в составе синьцвянского правительства, возглавляемого ЧЖАН ЧЖИ-ЧЖУНОМ.

Решение о возможности возвращения в Урумчи членов правительства от мусульман, в случае положительного ответа китайцев, принять дополнительно в зависимости от обстоятельств.

2. Актививировать под лозунгом "Борьба за выполнение согла шения от 6 июня 1946 года", начавшееся партизанское движение мусульмен против китайцев в Турфанском оазисе Урумчинского



округа, и одновременно развернуть партиванское деижение в Тжном Синьцаяне (Аксуйский, Кучарский и Каштарский округа), где проживает значительное количество участников восстания против китайцев в 1944-1946 г.г.

В качестве повода для возобновления борьбы против китайцев на юге Синьцвяна использовать массовые аресты мусульман китайскими властями в Кашгаре, а также все усиливающиея произвол со отороны этих властей в отношении местного населения.

Для руководства партиванским движением на юге Синьцзяна нелегально направить туда бивших руководителей повстанческого движения, временно проживающих на территории Узоекской и Таджикской ССР (ТАДЖИМУ ЛЛАЕВНХ КАРАВАНШО-БЕКА и АКОЛЬБЕКА, МИРЗА АХМЕДОВА ТАИРБЕКА, АБДУКЕРИМОВА МУХТАРА и дв.).

Оказать партиванам Синьцвяна помощь оружием и боеприпасами, перебросив их секретно из Советского Союза.

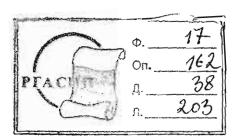
- 3. Оказать срочную помощь мусульменским национальным войскам (12.000 человек) в довооружении и снабжении боеприпасами, а также запасными частями к автотранопорту.
- 4. Предложить руководителям мусульманского прогрессивного движения в Синьцаяне создать "Ассоциацию содействия миру в Синьцаяне" с центром в гор. Кульды, которая на самом деле долж на взять на себя руководство национально-освободительным движением в Синьцаяне, выступая дод лозунгом борьбы за осуществление соглашения от 6 июня 1946 года.

Органивацию этой Ассоциации провести таким образом, чтобы при необходимости и в подходящих условиях ее можно было развернуть в легальную политическую партию, способную возглавить национально-освободительное движение мусульман на следующем этапе его развития.

"Ассоциация содействия миру в Синьцвине" совдает окружные, уевдные и нивовие организации, вовлекая в первую очередь в их состав передовие элементи мусульманского населения, а также прогрессивных мусульманских деятелей, духовных и родовых авторитетов, в целях использования их для распространения влияния Ассоциации на широкие массы.

От идени "Ассоциации" содействия миру в Синьцзяне" издать обращения к мусульманским народам Синьцзяна с прививом об"единить усилия в борьбе за мир в провинции на основе соглашения с китайцами от 6 иния 1946 года и оказивать релительный отпор китайской резиции, наруженией условия этого соглашения.

Bepho: Up Junulla



208

Приложение № 3 к постанов лению ЦК ВКП(б) № 1159/201(оп) от 10.1X.47г.

TENEPA,MMA/

Товарищу МОЛОТОВУ В.М.

В соответствии о Вашим указанием, с т.т. Кругловым и Оголь- и овым я обсудил вопрос, кому можно было бы поручить проведение организационно-политических мероприятий в Синьцаяне.

Мы пришли к единому мнению - представить на Ваше рассмотрение кандидатуру генерал-майора Егнарова Владимира Степановича, 1903 года рождения, работающего в чекистских органах с 1926 года, опытного человека как в делах разведки, так и в военных делах. Тов. Егнаров отлично знает обстановку и людей в Синьцанне. В 1945-1946 годах он руководил всеми военными операциями кульджинцев против китайцев, равно и их политической тактикой в переговорах с китайцами. В настоящее время Егнаров министр внутренних дел в Туркменской ССР.

В качестве заместителя к Егнарову для работы с нашей агентурой в Синьцаяне целесообразно выделить полковника Чибаева Петра Андреевича, бывшего начальника Дальневосточного отдела разведки МГБ, также очень опытного разведчика, участника операций в Синьцаяне в 1945-46 годах, занимающегося синьцаянскими делами в нашем комитете в настоящее время.

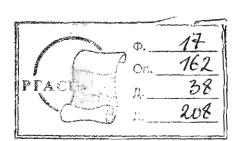
Для обеспечения политической работи в Кульдже целесообразно выделить соответствующего работника узбека по национальности. Если Вы это одобрите, прошу разрешить связаться с т. Юсуповым Усманом и договориться с ним о выделении такого человека.

В распоряжение названных товарищей нами будет подобрано 15-20 оперативных работников, которых можно было бы послать в Синьцвян и вамаскировать под местных людей для выполнения вадачи по тайной переброске оружия, для наблюдения ва использованием его в наших интересах, для решения всяких других задач черев нашу агентуру среди кульджинцев.

Прошу Ваших указаний.

ФЕДОТОВ.

Bepho: Perpure



[Handwritten note:] Pages 202-208 are in a classified repository

STRICTLY SECRET

Top Secret

Attachment Nº 1 to VKP(b) CC decree Nº P59/201(op) of 10 September 1947

PROPOSALS

OF THE ECONOMIC RESEARCH COMMITTEE OF THE USSR COUNCIL OF MINISTERS IN CONNECTION WITH THE SITUATION IN XINJIANG

The USSR Council of Ministers Economic Research Committee considers it necessary to carry out the following steps in order to prevent the defeat of the Muslim national liberation movement in Xinjiang and to consolidate the Muslim successes in the struggle against the Chinese:

1. Propose to the Muslim members of the Xinjiang government, Ahmetjan QASIMI, Burhan SHAHIDI, Rahim Jan SABRI, Saypiddin AZIZI, and Abdukerim ABBASOV, who have left the city of Urumqi for Ghulja [Yining] that they address a letter to the chief of the northwest headquarters [stavka, SIC], Zhang Zhizhong, and USSR General Consul in Urumqi (the mediator in the 1946 talks) in which it points out that they left Urumqi owing to the outburst of Chinese reactionaries, the direct violation of the provisions of the 6 June 1946 agreement by the Chinese, and the intolerable situation which has been created for them for further productive work in the Xinjiang government. Demand that the Chinese cease persecuting progressive elements, immediately release the Muslim leaders who have been arrested, punish those responsible for their arrest, remove Masud SABRI from the post of chairman of the Xinjiang government, and precisely comply with all the terms of the 6 June 1946 agreement. Also indicate in the letter that in the event that the Chinese satisfy these demands they are ready to immediately return to Urumqi and continue work in a Xinjiang government headed by Zhang Zhizhong.

A decision about the possibility of the Muslim members of the government returning to Urumqi in the event of a positive response from the Chinese is to be made later depending on the circumstances.

2. Step up the partisan movement of Muslims which has begun against the Chinese in the Turfan Oasis of Urumqi district under the slogan "Struggle for the Observance of the 6 June 1946 Agreement" and at the same time develop a partisan movement in Southern Xinjiang (Aksu [Akesu], Kuqa [Kuche], and Kashgar [Kashi] districts), where a considerable number of the participants of the 1944-1946 uprising against the Chinese live.

Use the mass arrests of Muslims in Kashgar by the Chinese authorities and also the ever-increasing arbitrary actions of these authorities with respect to the local population as a pretext to renew the struggle against the Chinese in the south of Xinjiang.

Send former leaders of the insurgent movement there illegally who are temporarily living in the Uzbek and Tajik SSR's, (KARAVANSHO-BEK and AKYUL'BEK TAJIMULLAYEV, TAIRBEK MIRZA AHMEDOV, MUKHTAR ABDUKERIMOV, and others), to lead the partisan movement in the south of Xinjiang.

Help the partisans of Xinjiang with weapons and ammunition, sending them secretly from the Soviet Union.

- 3. Give urgent aid to the Muslim national forces (12,000 men) with additional weapons, supplies of ammunition, and also spare parts for motor transport.
- 4. Suggest that the leaders of the Muslim progressive movement in Xinjiang create an "Association to Promote Peace in Xinjiang" centered on Ghulja which in fact should assume leadership of the national liberation movement, acting under the slogan of a struggle to implement the 6 June 1946 agreement.

This Association is to be organized so that, if necessary and in suitable conditions, it can be turned into a legal political party capable of leading the national liberation movement of Muslims in the next stage of its development.

The "Association to Promote Peace in Xinjiang" will create district and primary organizations, giving first priority to enlisting the leading elements of the Muslim population and also progressive Muslim leaders, religious, and tribal authorities in order to use them to expand the influence of the Association on the broad masses.

Publish an appeal to the Muslim peoples of Xinjiang in the name of the "Association to Promote Peace in Xinjiang" calling for the joining of efforts in the struggle for peace in the province on the basis of the 6 June 1946 agreement with the Chinese and giving a vigorous rebuff to the Chinese reactionaries who are violating the terms of this agreement.

Authenticated: [Khryankina]

4-ae